



ОЗХО

Секретариат

Office of the Deputy Director-General

S/298/2002

1 March 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

СОСТАВ НАУЧНО-КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА В 2001-2004 ГОДАХ

1. В соответствии с кругом ведения Научно-консультативного совета (документ С-II/DEC.10 от 5 декабря 1997 года) срок полномочий членов Совета составляет три года. Их полномочия могут быть продлены на один срок. Первые члены Научно-консультативного совета были назначены Генеральным директором в июле 1998 года (см. документ S/62/98 от 22 июля 1998 года). Соответственно, их первый срок полномочий истек в июле 2001 года.
2. Представляя государствам-членам доклад четвертой сессии Научно-консультативного совета в марте 2001 года, Генеральный директор сообщил о своем намерении "в интересах обеспечения преемственности и, в частности, с учетом того, что потребуется значительное участие Совета в подготовке к Конференции по рассмотрению действия Конвенции 2003 года, ... предложить продлить на второй срок полномочия всех членов Совета, которые готовы продолжать работать в его составе" (подпункт 3.3 документа ЕС-XXIV/DG.2 от 9 марта 2001 года).
3. Два члена Совета сообщили о своем намерении не оставаться на второй срок, и Генеральный директор предложил государствам-членам представить кандидатуры для заполнения этих будущих вакансий (подпункт 3.4 того же документа). Генеральный директор хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить благодарность и признательность двум бывшим членам Совета - д-ру Марии Консуэло Лопез-Зумел, Испания, и профессору Шинтаро Фурусаки, Япония, - за их ценный вклад в работу Совета.
4. К июлю 2001 года Генеральный директор получил две кандидатуры от правительств Японии и Чешской Республики, соответственно, и оба кандидата полностью отвечали существующим требованиям. В отсутствие каких-либо иных кандидатов и учитывая весомый научный опыт вышеупомянутых двух кандидатов в областях, касающихся ОЗХО и работы Научно-консультативного совета, Генеральный директор принял решение предложить этим двум кандидатам войти в состав Научно-консультативного

совета. В то же самое время он предложил вновь назначить тех членов Совета, которые сообщили о своей готовности остаться в Совете на второй срок.

5. Генеральный директор также получил письма с выражением согласия от всех экспертов, которым он предложил войти в состав Совета. В приложении к настоящей записке он информирует государства-члены о составе Научно-консультативного совета на трехлетний период с июля 2001 года по июль 2004 года. Ральф Трапп будет продолжать исполнять функции секретаря Совета.

Приложение (только на английском языке):

Experts appointed as members of the Scientific Advisory Board for the period July 2001 to July 2004 (Эксперты, назначенные в качестве членов Научно-консультативного совета на период с июля 2001 года по июль 2004 года)

Annex**EXPERTS APPOINTED AS MEMBERS OF THE SCIENTIFIC ADVISORY BOARD
FOR THE PERIOD JULY 2001 TO JULY 2004****Dr Will D. CARPENTER**

Executive-in-Residence, Mississippi State University, United States of America. Member of the Advisory Board of First Mississippi Chemical Company Inc. Former Vice-President of Monsanto Chemical Company. Chemical Manufacturers Association representative to the US Government in the CWC negotiations

Professor Claudio COSTA NETO

Professor Emeritus, Federal University of Rio de Janeiro, Brazil. Member of the Fine Chemistry Committee, University of Rio de Janeiro. Member of FINEP Board, Ministry of Science and Technology, representing the Brazilian Academy of Sciences

Dr Ashok Kumar DATTA

Chief Controller R&D, Defence Research and Development Organisation, Delhi, India. Responsible for coordinating the Indian research programme relating to NBC protection

Dr Claude EON

Deputy Director for Forces, Systems and Progressive Analysis, Ministry of Defence, Paris, France. Field of expertise: chemical, biological and nuclear defence, environmental issues

Dr Alfred FREY

Scientific and Technical Assessments (STA), Thun, Switzerland. Areas of expertise: military chemistry, chemical defence and disarmament

Dr Thomas D. INCH

Royal Society of Chemistry, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Formerly Deputy Chief Scientific Officer at the Chemical and Biological Defence Establishment, Porton Down

Professor Weimin **LI**

Research Fellow, Research Institute of Chemical Defence, Beijing, China. Areas of expertise: military chemistry and chemical disarmament

Professor Jiří **MATOUŠEK**

Professor of Toxicology, Environmental Chemistry and Technology, Brno University of Technology, Czech Republic. Professor of Toxicology at the Masaryk University Brno. Visiting Professor of Disarmament, Environmental and other Global Problems at the International Institute for Peace, Vienna. Areas of expertise: toxicology, environmental chemistry, protection against chemical weapons, chemistry and analysis of highly toxic organic compounds

Professor Dr Gerhard **MATZ**

Technical University Hamburg-Harburg, Germany. Areas of expertise: CW detection, environmental measurement technology, process measurement technology and on-site analysis

Professor Brahim Youcef **MEKLATI**

Interim Director of Technical and Scientific Research Centre in Physico-Chemical Analysis, Algeria. Director of Organic Functional Analysis Laboratory. Titular Professor at the Chemistry Institute, University of Science and Technology Houari Boumedienne

Dr Koichi **MIZUNO**

Director-General of Commerce, Industry and Labour of the Nagasaki Prefectural Government of Japan and Director-General of the Industrial Technology Centre of Nagasaki. Areas of expertise: destruction of hazardous chemicals including disposal of chemical weapons, environmental technology, and physical chemistry

Professor Giorgio **MODENA**

Professor of Organic Chemistry, University of Padua, Italy. Member of National Academy of Science. Member of Bureau of IUPAC. Chairman of Chemical Science Committee, Italian National Research Council

Professor Victor A. **PETRUNIN**

Director, National Scientific Research Institute of Organic Chemistry and Technology, Russian Federation. Academician of International Academy of Ecology and Nature Utilisation. Areas of expertise: organophosphorus chemistry, chemical weapons demilitarisation

Professor Dr Erno **PUNGOR**

Chairman, Bay Zoltan Foundation, Hungary. Former President of the National Committee for Technological Development. Subsequently Minister without Portfolio

Dr Marjatta **RAUTIO**

Director, Finnish Institute for the Verification of the Chemical Weapons Convention (VERIFIN). Member of the Governing Board of the Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI). Member of the Finnish Scientific Committee for National Defence

Professor Burkhard Seeger **STEIN**

Professor of the Central Institute of Chemistry, Faculty of Chemical Sciences (Analytical and Inorganic Chemistry), Universidad de Concepcion, Chile. Member of Chilean Academy of Chemical Sciences. Member of the Academy of Pharmaceutical Sciences of Chile

Professor Abbas **SHAFIEE**

Dean, Faculty of Pharmacy, Tehran University of Medical Sciences, Islamic Republic of Iran. Member of the Academy of Medical Sciences. Member of the Board of Directors of the Iranian Pharmaceutical Association

Professor Theodros **SOLOMON**

Dean, School of Graduate Studies, Department of Chemistry, Addis Ababa University, Ethiopia. Member, International Society of Electrochemistry. Former Chairman of the Chemical Society of Ethiopia

Professor Dr Branko **STANOVNIK**

Full Professor of Organic Chemistry, Faculty of Chemistry and Chemical Technology, University of Ljubljana, Slovenia. Member of the Executive Committee of the Federation of European Chemical Societies

S/298/2002

Annex

page 6

Professor Stanislaw **WITEK**

Full Professor, Department of Chemistry,
Technical University of Wroclaw, Poland.
Member of the Association of Polish
Engineers of Chemical Industry. Member of
Committee of Chemical Sciences and of
Polish Academy of Sciences

--- 0 ---